

KISZ-é'et

Evforduló küszöbén

Fennállása 80. évfordulójának megünneplésére készül az Aradi Vagongyár. Az ünnepvárás hónapokkal ezelőtt kezdődött, a nagyüzem dolgozói munkasíkjainak kiemelkedő eredményeikkel köszöntik a jubileumot.

A mintegy 3 ezer tagot számláló KISZ-szervezet is aktív részt vállalt az előkészítő munkákban, nagyüzemi akciókat szervezett, tiszteletre. Jelentős mértékben járult hozzá az egykori dokumentumokból, fényképekből, tervrajzokból álló, a gyár és gyárműveinek fejlődését bemutató album összeállításához, az üzemi monográfia elkészítéséhez. Összejöttéket, bálókai szervezések a munkaversenyben élen járó fiatalok tiszteletre, számos előadás, ismertetés mellett az üzemi nyolc évtizedes fejlődését.

A legújabb közönlőtől az igazi ünnepi eredményeket azonban nem a gyűlések vagy a számos más akció jelenti, hanem a több ezer fiatal munkában, mindennapi tevékenységében elért sikerei jelzik.

Ha Pavel Mircea, vagy Răşinaru Teodor, a vagongyári KISZ-bizottság titkárát, illetve helyettesét megkérdezzük, mivel köszönni az evfordulót az üzemi ifjúság, hirtelen nem tudnak, hol is kezdjük.

Mivel is kezdhetnénk?

Huzamosabb ideig kisebb-nagyobb nehézségekkel küzdött az üzem a terv teljesítésében. A helyzetet felismerve, az ifjúsági szervezet mozgósította tagjait a lemaradások okainak felszámolására. Az eredményről beszélni különös figyelmet fordítanak a politikai-ideológiai nevelésre. Nagy mértékben megnövekedett a közgyűlések szerepe az ifjúsági szocialista tudatának fejlesztésében.

60 százalékkal csökkent az igazgatási hiányzások száma, a havi tervadataikat nem teljesítők mintegy 30 százalékkal.

A Vagongyárban állandóan napirenden van a fiatalok szakmai színvonalának emelése, szakképesítése. Több mint ezren indultak a lakatosok, esztéták, kovácsok, hegesztők, öntők, villanyszerelők szakmai versenyén; ebben az esztendőben először tartották meg a munkahelyen szakképesített fiatalok olimpiáját 300 részvételével. Jelenleg mintegy 300 fiatal szakmunkás végez szakmai továbbképző tanfolyamot. Ezeknek a nagyüzemi akcióknak tudható be, hogy az üzemi ifjúság döntő többségét képviselő KISZ-tagok közül még 400-at sem ér el a szakképesített munkások száma.

A szakmai képzés növeléséhez járult hozzá a technikai propaganda is. Az egyes szervezetekben, részlegekben megtartott előadásokon kívül a technikai lektorátus (ezt is ebben az évben szervezték) tizenkét előadást, szüneti előadást, a technikai dokumentációs központ pedig bibliográfiát bocsátott az érdeklődők rendelkezésére. 96 KISZ-tag viselt az idén szerzett Technikai könyv és a termelés feljövőt, december elsején megjelent a KISZ-bizottság által kiadott évharmad információs közlőny második, a 80. évforduló köszöntésének szentelt száma.

Nicolae Ceauşescu elvtárs júliusi téziseinek, az RKP KB novemberi plenáris ülése dokumentumainak fényében különös figyelmet fordítanak a politikai-ideológiai nevelésre. Nagy mértékben megnövekedett a közgyűlések szerepe az ifjúsági szocialista tudatának fejlesztésében.

Szurkolói

Egy dolog biztos, jöddre megjutottam a könnyűzenél!

Nem panaszkodom, mert tudom, Önök sem érezték jobban magukat azokban a percekben, mikor a vídám ritmusokat olykor-olykor egybegyűjtötté az Atlanti-óceán hullámvérését, a Párizs Lisszabon közötti összes telefonbeszélgetéseket, valamint a setubái halászkodás kód-szereplésének hangját és belegyöngyösülte mind ezt a riportert mikrofonjába. Ilyenkor azonban nekünk száz fülnünk van, és néha liisei is át tudta kiabálni a három ezer kilométer. Két tangó között aztán megtudtuk az első félidőről a lényegét: az aradi vár falát még egyetlen ágyugolyó sem rongálta meg. Később részünk volt a portugál örömből is: köszönjük szépen. Korán örültek. EGY gólt berugathatott a mozambiki fiú, de nem mi voltunk azok, akik kriptai csendben hagytuk el a stadiont. Eddig a Feijenoord elleni párosmérkőzés volt az UTA legna-

jegyzetsorok

dok ellen, de az ideai negyedöntőbe jutás egy egyszerű sorozat: a tette fel a koronát. Hat nehéz mérkőzés van a textilyáriak mögött, a hosszabbításokkal együtt 70 perccel kellett Letetternék és Pozsonyának kisegítését egyésmást, felmérnie a labda ívét és e-rejét Vidáknak, fedeztetlen játékosársat keressie Domidenak. Kunak pedig úgy kellett ravaszkodnia, hogy előbb érjen a labdához, mint őrzője. Fiaink ügyessége, kitartása, leleményessége — tulajdonképpen intelligenciája — „marasztalta” otthon az osztrákokat, a lengyeleket és most a portugálokat is.

Minden mérkőzésnek megvolt a maga bajnoka: Both, Domide, Brososvsky, Kun, majd újra Domide, és gondolom, most, a mennyire fantáziák kiegészítette liisei feljövését, ez a szerény, csendes Vidák. Nem akarok minden jegyzetben hóst avatni, de nem kell sok elfoglaltság ahhoz, hogy ezt a beteg embert (betegségével mások hetekig nyomják az ágyát), akinek szereplését az utolsó percig kétség volt, annak tartsam.

Az egyik napról a másikra jó kapussá vált Vidáknak is köszönhetem, hogy akkor is kimehetett majd az UTA stadionba UEFA Kupa mérkőzésen szurkolni, amikor az európai szakszövetség már csak négy találkozóit írta ki a kontinensen...

FARKAS LÁSZLÓ

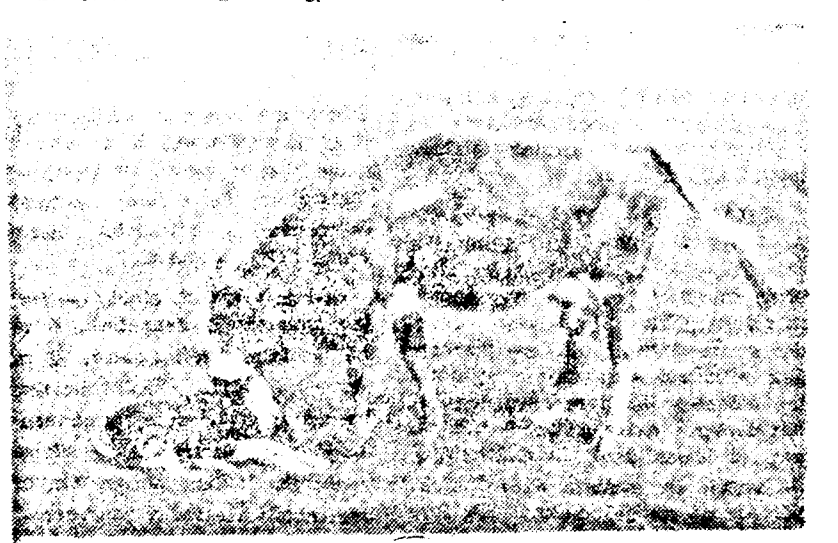
Folytatások az első oldalról

Böngésző...

kormányozásra és szakszerű gondozásra, a tenyésztők kiválasztására és a jószágoknál foglalkoztatott szövetkezeti tagok érdekeitől. Fő törekvésünk az álló-program tiszteletben tartása. A jószág élőlény, amely megköveteli a maga jogait. Szüksége van megfelelő körülményekre, zavartalan pihenésre, rendszeres járatásra is, ami növeli életfunkcióit, továbbá friss levegőre és mindenek előtt tisztaságra, mert ez az egészség záloga. A fentemlítt feltételeket csak olyan emberek biztosíthatják, akik jártasak a szakmában, és évek hosszú során át megfelelő gyakor-

latot szereztek a jószággondozásban. Nálunk sokan vannak ilyenek, mert ebben az ágazatban igyekszünk állandóan tanítani tagjainkat. Gligor Teodoron kívül megemlítetünk Spicag Stefan, Mátusa Onait, Pusta Adelát, akik több mint egy évtizede dolgoznak a tehén-szetben, valamint Cociuban Petru és Ioan juhászok.

CRISTEA GHEORGHE főmérnök: — A tenyésztők kiválasztásának kérdéséről talán majd én szólok, mivel az állatorvos elvtárs csak rövid ideje dolgozik nálunk. A szarvasmarhánál 8–10 éve törekszünk az egyedek kiválasztására. Főként, a romántarka, és a borzeder fajokat honosítottuk meg. Valamennyi közül a legelőbb tejet adó-



ANYAI SZERZETET.

(GORÓ GÁBOR felvétele)

Jelenleg 48 oktási formában folyik a politikai-ideológiai nevelés, működik politikai gazdaságtan, szociológiát, ipari esztétikát tanulmányozó kör, valamennyi szervezetben rendszeres bel- és külpolitikai beszámoló tartanak, az üzemi rádiószórási központot a politikai-ideológiai nevelés szolgálatába állították, a szervezeti élet eseményeinek ismertetésére használtuk fel.

A Vagongyár ifjú kommunista nagy érdeklődéssel tanúsítanak munkahelyük, üzemük, hazájuk történelmének, forradalmi múltjának megismerése iránt. Sokan vettek részt a Mozzanatok a romániai kommunista- és munkásmozgalom történetéről versenyen, valamennyi szervezetben előadásokon, szüneti előadásokon ismertették a gyár munkásságát, kiemelték a legfontosabb eseményeket. Különösen megemlékeztek az utóbbi 50 év változásait, a felszabadulás óta elért sikereket, a gyár nagy termelékenységű nagyüzemévé válását.

A jubiláló Vagongyár megvalósításának merleget lehetetlen elképzelni az ifjúság aktív hozzájárulásának hangsúlyozása nélkül. A lentiekben néhány konkrét eredményt ismertettünk 1971-ből — a teljesség igénye nélkül. Nem szoltunk például a kulturális téren elért eredményekről (pedig az utóbbi időben „mekeszdüld valami”), a 250 000 hazias önkéntes munkóról, a tömegsportról stb. De annyi talán sikerült érzékeltetni, hogy a vagongyári KISZ — a megye legnagyobb ifjúsági szervezete — az ünnep előestéjén ismét bebizonyította: méltó hírnevéhez, üreme haladó, forradalmi hagyományához.

JAMBOR GYULA

Melyik lesz az UTA következő ellentéfe?

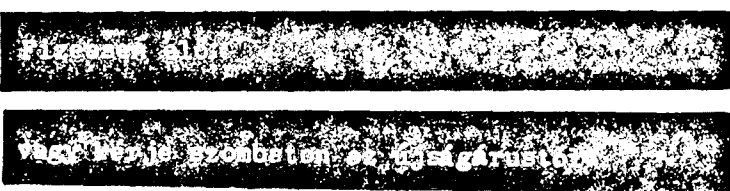
Az UEFA Kupa harmadik fordulójának visszavágó mérkőzése (azárjellen az első találkozó eredménye, vastagabb betűkkel a továbbjutott csapat nevé szedték): **Ferencváros** — Eintracht Braunschweig 5:2 (1:1), Dundee United — AC Milan 2:0 (0:3), **Zselenicsár Szarajevó** — FC Johnston 5:1 (0:1), **Juventus Torino** — Rapid Bécs 4:1 (1:0), **Vitoria Setubal** — UTA 1:0 (0:3), **Lierse SK** — PSV Eindhoven 4:0 (0:1), **Wolverhampton** — FC Carl Zeiss Jena 3:0 (1:0), **Tottenham** — Rapid 3:0 (a visszavágó december 15-én lesz). A legjobb négy közé jutásért tartandó mérkőzéseket január 12-én sorsolják ki.

a Heti

Mi történik

a tudományban
a politikában
a művészetben

publicisztika • szépirodalom • ankét • riport • dokumentum-irodalom folytatásokban



Tájékoztató

Szerkesztette: CZÁKÓ MARGIT

1971
DECEMBER

10

Péntek

Napkelte 7.41, napnyugta 16.36 órakor. Az évből eltelt 344 nap, halra van még 21.

150 éves született Nyikolaj Alekszejevics Nyekraszov orosz költő.

75 esztendővel ezelőtt hunyt el Alfred Nobel svéd kémikus, a dinamit feltalálója, a róla elnevezett díj megalapítója.

35 esztendővel ezelőtt, ezen a napon hunyt el Luigi Pirandello, a kiváló olasz író.

Filmek

DACIA: Nem énekeltem egyszer sem apámnak (9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30).

STUDIO: Molodráma (10, 12, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30).

MURESUL: Lendület (10, 12, 14, 16, 18, 20).

VICTORIA: Száz dollár a seriffnek (11, 15, 17, 19).

IFJUSÁGI: Dokumentumfilmek (9), Ostrom (11, 14, 16, 18, 20).

PROGRESUL: (Ujard): A biztosító orvosa (15, 17, 19).

CFR: (Grădiste): Tom Sawyer kalandjai. Indián Joe halála (16, 19).

SOLIDARITATEA: (Gáj): Felszabadulás (I. és II. rész).

A VIDEKI MOZIK MÚSORA

LIPPA: Várakozás.

PECSKA: Előtt egy Fragonard.

INEU: Napraforgó.

CHISINEU CRIS: Előre, cowboy.

SEZTANNA: Jelek az uton.

NAGYLAJ: A Santa Vittoria-i rejtély.

KURTOS: Hármas ellenőrzés.

PANKOTA: Vezetés tévedés.

SIRIA: A varázsló.

SEBES: Rajt az örökséghez.

BUTENI: Vigváz Szuzral.

VINGA: Örvényben.

Színház

SZOMBATON, december 11-én este fél 8 órakor: Ványa bácsi (L. bérlet)

VASÁRNAP, december 12-én este fél 8 órakor: Gáttele (D. bérlet).

T. Vörös Lobogó szerkesztősége

Helyben

Mint a lap régi előfizetője és a Calea Romanilor egyik lakója, a következő kéressel fordulok Önökhöz:

Tessék gyalog végigmenni a Járdán, a Piața Areneitől a Teba kintjéig, onnan visszajövet átmenni a tulajdonosom mellett visszaszállni az Arenei térre és a villamosmegállókig eljutni.

Ha most, ebben a nedves időben vállalkoznak erre az utra, úgy vélem, a fenti sorokhoz nem szük seges kommentárt hozzáfűzőm. Üdvözzel,

SZTOIÁR JENŐ,

a H1 toronyblokk lakója

Tiszelt SZTOIÁR JENŐ!

Kérésének eleget tettünk. Kommentár valóban nincs szükség. A municipiumi néptanácsot várjuk a választ a jogos kérdésekre: Hol közeledjenek a gyalogosok az Arenei téren anélkül, hogy testi épségüket veszélyeztetnék? Mikor kerül sor a Járdák rendbehozására a Romanilor uton és a közeli mellékutakban?

Híradó

Péntek december 10.

18.00 Otthonunk.

18.40 Népzene.

18.55 Képzőművészet — bucurești-i kiállítások.

19.10 Lotó-húzás.

19.20 1001 este.

19.30 Híradó

20.00 Eugen Mandric helypolitikai egyeztetés

20.15 Van Gogh — a játékfilm. Főszereplők: Kirk Douglas és Anthony Quinn

22.00 Tudomány és adás.

22.15 Örök szép melódiák.

22.40 Híradó.

22.50 Ellentétek a töke világában.

Színház

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában is előadják.

Jegyek az ünnökségnél és hangversenyek előtt az Állami Színház, illetve a Kulturpalota pénztárána! kaphatók.

Az Aradi Állami Filharmonia

pi zenekara vasárnap, december 12-én, délután 5 órakor az Aradi Állami Színházban rendkívüli hangversenyt rendez, melyen fellelnek IRI-NA LOGHIN és BENONE SINULESCU, az 1970. évi Arany hanglemez kitüntetettjei, GHEORGHE MUREȘAN a Radiotelevizió munkatársa, FLORICA DUMA és ANA VAIDA, az Aradi Állami Filharmonia szólistái.

Vezényel: ION COVACI, népdalgyűjtő ION T. FLOREA.

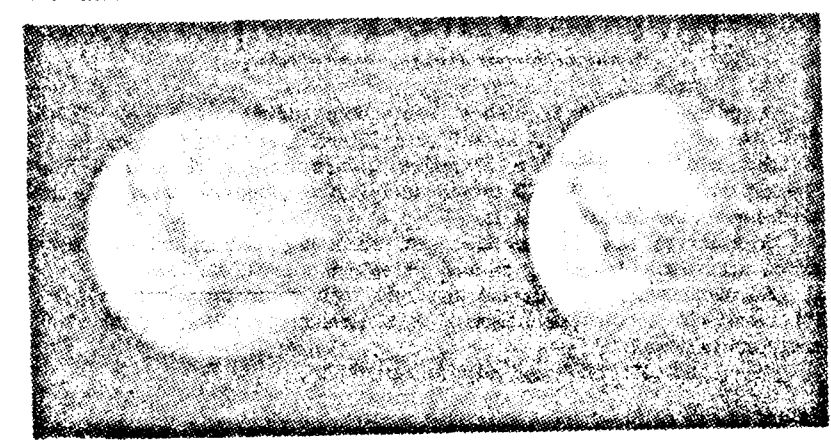
A fenti műsort ugyancsak vasárnap, december 12-én este 8 órakor a Kulturpalotában

A figyelem középpontjában a MARS

„A nagy szembenállás” — csillagászati jelenség, amely 13-17 évenként megvén, vagyis a Mars bolygó maximális közeledése a Naphoz, amikor a Földdel szemben egyenes vonalban helyezkedik el a távolaság közöttük a legkisebb (ebben az évben, augusztusban mindössze 56 200 000 kilométer volt). Minden esetben alkalmas nyújtott az emberiségnek a „vörös bolygó” vonatkozó ismeretek kiterjesztésére. 1636-ban Fontaine csillagász felfedezte a Mars-on a tengereket és a szárazföldeket, majd Maraldi jelezte a sarki foltok jelenlétét. 1877-ben a világ felkelésűl (félig megrögzött) a Schiaparelli által felfedezett híres „Marsi csatornák” felfedezése, amely csatornát szerkesztett a kőbelen kívüli. Ezt követően Hall felfedezte a „vörös bolygó” holdjait, 1892-ben időszerű színezeteket észlelt a bolygó felületén, 1909-ben por-vihar, 1924-ben a nappali és éjszakai hőmérséklet ingadozását, 1936-ban a színképekben furcsa „elvenyész” vonalakat figyeltek meg. Mindezek az életről valószínűleg a jelenlétéről árulkodnának?

Tény, hogy a mai technikai felszerelések lehetővé teszik az égitest aprólékos megfigyelését. És előbb-utóbb kiderül majd, hogy az a bizonyos sötét vonulat, amely a bolygó sarkvidékéről az egyenlítőig húzódik, valóban növényzet-e? Mellette egyelőre az az érv szól, hogy egyes évezetekben időszakonként megfigyelhető a színek változása. De, a már előzőleg felbecsült őrült szerkezetek „arról” tettek jelentést, hogy kráterek látszólag a Mars-on van, azaz a Mars-2 és Mars-3 automaták által, a Mars-3-ral szembe fordított bolygó körül, hogy megfigyelték az „ismert” titkokat, hogy felfedezzen „ismeretlen titkokat”, amelyek együttesen igazolják az emberi megismerés végtelenségét az ember hatalmas kutatási lehetőségeit.

Közben a Mars-2 és Mars-3 automaták által, a Mars-3-ral szembe fordított bolygó körül, hogy megfigyelték az „ismert” titkokat, hogy felfedezzen „ismeretlen titkokat”, amelyek együttesen igazolják az emberi megismerés végtelenségét az ember hatalmas kutatási lehetőségeit.



Az 1909 évi nagy szembenállás alkalmából készült (október 4-én, illetve november 3-án) az amerikai Mount Wilson csillagvizsgáló 258 centiméter átmérőjű távcsövével a Mars bolygó fenti „arcsképe”.

A „vörös bolygó” kisérejeként keringő Mars-3 állomás készülékeit december 2 és 5 között regisztráltak és továbbították a Földre a kapszula jelzéseit.

A TASZSZ részleteket közölt a Mars-3 automata állomás kapszulájának sime leszállásáról a vörös bolygóra. A hírügynökség rámutat, hogy december 2-án az állomás felületén lévő asztronavigációs rendszerek és komputer automatikusan elvégezte az utolsó pályakijárást, majd kiszámította az impulzus nagyságát és irányát, ami lehetővé tette, hogy a kapszula a megfelelő pillanathoz válasszon le és ejtőernyővel simán leszállhasson a bolygóra.

A Mars-3 folytatja keringését a bolygó körül és ennek során 1500 kilométerre közeleli meg azt. A felkészítést befejezte a bolygó felületére egy olyan röppálya kialakítását, amelynek időtartama megfelel körülbelül 11 földi napnak.

A TASZSZ hozzáfűzi, hogy a Mars-2 és Mars-3 állomás további feladataikat végzi a vörös bolygóra és a kozmikus térrel kapcsolatban. A két állomás, valamint a szovjet-francia együttműködési program alapján felszerelt francia gyártmányú készülékek által továbbított tudományos adatokat a földi tudományos központok rendszeresen feldolgozzák.

A titokzatos fény (!)

A természet kutatóit a legrégebbi idők óta foglalkoztatja, mi is tulajdonképpen a fény.

A természettudományok cseccsenként érkező, mai szemmel nézve roppant naiv elképzelések születtek a fény természetéről és egyáltalán a látás mechanizmusáról kapcsolatban. Egy ilyen, bízva elkerülhetetlenül szemünkkel kiinduló „valami”, kapcsolatba lép a tárgyakkal, azaz visszatér a szemünkhöz. Szégyen, hogy a fényt a tárgyakat.

Az idők folyamán azonban megállapították a természettudósok, hogy a szemnek semmi köze nincs a fény kibocsátáshoz. Létezik különbség a fényforrások (mint például a Nap), melyekből kiindulva a fény a tárgyra esik, majd megváltozott, új tulajdonságokkal a szem érzékny felületére jut. A különböző tárgyakról visszaverődve, különböző tulajdonságokkal „felruházva”, különböző információkat juttat szemünkbe, hogy aztán a látóidegek közvetítésével az agyközpontban kialakuljon a tárgy képe.

Tehát a fény valamilyen fényforrás által kibocsátott valami. De vajon micsoda? És hogyan terjed? Ezekre a kérdésekre keresle (és keresi még ma is) a választ az optika. A fény terjedésével a GEOMETRIAI OPTIKA foglalkozik, természetesen pedig a FIZIKAI OPTIKA kutatja.

Már Euklidesz fénytani elméletében találkozunk a fény sugar fogal-

mával, mely fizikus szemmel nézve nem más, mint egy végtelen hosszú, végtelen vékony fényvonal. A geometriai fénytani három alaptörvénye a fény sugarak terjedésére vonatkozik.

1. Homogén közegben a FÉNY EGYENES VONALBAN TERJED és mindig a legrövidebb utat választ.

Fizikába-kukkantó

ja. Evvel a tulajdonsággal magyarázható az árnyék létezése.

2. A VISSZAVÉRDÉS törvénye szerint az új közeg határába ütköző fény sugar visszaverődik. A beeső és a visszaverődő sugar ugyanabban a síkban van. A beesési szög egyenlő a visszaverődési szöggel. Merőleges fény sugar esetén a beeső és a visszaverődő sugar egybeesik.

3. A FÉNYTÖRÉS törvényét 1630-ban állapította meg DESCARTES. Később kiderült, hogy SNELLIUS már előtte megfogalmazta ezt az alaptörvényt. Ezért Snellius-Descartes törvény néven is ismert.

Már Euklidesz fénytani elméletében találkozunk a fény sugar fogal-

mal, mely fizikus szemmel nézve nem más, mint egy végtelen hosszú, végtelen vékony fényvonal. A geometriai fénytani három alaptörvénye a fény sugarak terjedésére vonatkozik.

1. Homogén közegben a FÉNY EGYENES VONALBAN TERJED és mindig a legrövidebb utat választ.

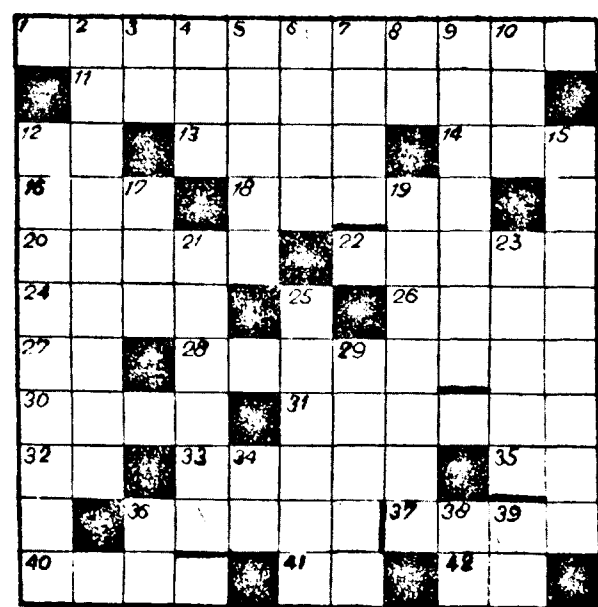
2. A VISSZAVÉRDÉS törvénye szerint az új közeg határába ütköző fény sugar visszaverődik. A beeső és a visszaverődő sugar ugyanabban a síkban van. A beesési szög egyenlő a visszaverődési szöggel. Merőleges fény sugar esetén a beeső és a visszaverődő sugar egybeesik.

3. A FÉNYTÖRÉS törvényét 1630-ban állapította meg DESCARTES. Később kiderült, hogy SNELLIUS már előtte megfogalmazta ezt az alaptörvényt. Ezért Snellius-Descartes törvény néven is ismert.

Keresztrejtvény

VIZSZINTES: 1. 100 éve volt Verdi: Aida c. operájának ősbemutatója. Az opera szövegkönyvének írója. 11. Elfedni. 12. Benő egyenlő hangzó. 13. Bejárni. 14. Kevert dal. 16. „grófia. Rossini vigoperája. 18. E városban volt az opera ősbemutatója. 20. Hármaskorona. 22. Beismerő. 24. Szakítja (ék. h.). 26. Nádi betűi keverve. 27. Igeen és. 28. Butordarabra. 30. Híres komikuspar egyike. 31. Főpap az operában. 32. Időszámításunk előtt. 33. Vissza: értékesítette, régiesen. 35. Argon. 36. Fogyasztom. 37. Színházi dolgozó. 40. Az opera szövegében szereplő egyiptomi istenszónny. 41. Kínai hosszsmérték. 42. Nem — olaszul.

FÜGGŐLEGES: 2. Neves egyiptológus, az ő ötlete alapján íródott az opera szövegkönyve. 3. Szovjet repülőgép típus. 4. Ken és tantál. 5. Őrházis kutya. 6. Írat. 7. Vissza: román fértnév. 8. Zár szelek! 9. Fodrász teszi. 10. Egyiptomi folyó — románul. 12. Karagásy, aki a mi bemutató előadását vezényelte. 15. Aida atyjának neve. 17. Mikronéziai sziget. 19. Aida szerelmese. 21. Befagyott tavon keletkezik. 23. Spa-



nyolozási város. 25. Ázsiai ország. 29. Nem valódi, hamis. 34. Algéria gépjárművek jelzése. 36. Tojás németül. 38. Elege van. 39. Menni — angolul. A rövid és hosszú magánhangzók közt nem teszünk különbséget. Zárt betűk: G, I, M, N, S, S.

A D. Minovici Feudális-művészeti Múzeumban

A fővárosban a központ felé száguldo kocsiból nem sokan veszik észre a Minovici Népművészeti Múzeumot. A D. Minovici Feudális-művészeti Múzeumot annál kevésbé hiszen az előbbi mozdult huzódik meg.

Pedig a Tudor korabeli angol gotikára emlékeztető, flamand elemekkel is díszített kis kastélyban a feudális korabeli kultúra értékes gyűjteménye található. Az épület, amelyet Minovici mérnök, a híres műgyűjtő saját tervei szerint 1943-ban építtetett, stílusában és elrendezésében az évtizedeken át összeváltott műtárgyakhoz szabta. Két évvel később az épület és a benne felhalmozott műtárgyak a dományozás folytán a népi demokrátiás rendszer tulajdonába kerültek. Ez volt egyébként rendszerünk első műgyűjteménye.

A kiállítási tárgyak nagy helyiségekben, szépen elrendezve láthatók. Az előcsarnokban fegyvergyűjtemény — kardok, alabárdok, nyilpuskák stb. A falakon a XVII. századból származó vadász-metszetek Johann Riedingeről, Nepomuki Szent János festett faszobra, a sarokban egy della Robbia-féle kandalló.

A három földszinti terem közül az elsőben egész falat foglal el egy Jacob van Segers-féle, 1620-ból származó hatalmas faliszőnyeg. Ugyanitt kapott helyet két művészi faragású láda, az egyik a XVII. századból származó, eredeti velenő, a másik a XVIII. századból, tömör diófa. A helyiség berendezését német mesterek XV. és XVI. századi faszobrok, barokk gyertyatartók, festmények, szobrok és perzsaszőnyegek egészítik ki.

Az olasz reneszánsz stílusú butort a legjobban képviseli az úgynevezett toscanai szoba. Ezt a bu-

tort Minovici Firenzében vette. Ugyanitt kiállították egy XVII. századi hatalmas flamand faliszőnyeget és néhány olajfestményt, amelyek közül kiemelkedik a Roeland Saverynek és Jan Rytnek tulajdonított olasz tájkép és két flamand kép. A szoba esztétikáját harmonikusan kiegészítik a Kinából, Delftből, Meissenből származó XIV. és XV. századi kerámiatárgyak, valamint XVII. és XVIII. századi német és osztrák eredetű munkák — cinkből készült kannák, kupak, tányérok, gyertyatartók.

A hermetik szobában — ahol néhány XVII. századi értékes faragvány, német és dán ezüst tárgyak gyűjteménye és 11, főleg XVII. századi svájci és német eredetű színes üveglábak található — két évszázaddal ezelőtt készítették gyönyörű ujklasszikus stílusú könyvszekrény van, amely magában véve rendkívüli műalkotás és amely mintegy 2000 régi, korhó, művész kiállítású kötetet tartalmaz. Figyelemre méltó Voltaire műveinek 70 kötetes kiadása, amelyet Beaumarchais nyomtatott 1783-ban. Kétféle, egy Hagában nyomtatott hatkötetes naiv metszeteket tartalmazó Don Quijote, amelyet nagyra értékelnek a könyvtárszektők. J. J. Rousseau 36 kötetű 1782-es genfi kiadásában, Dickens, Shakespeare, Hugo, Schiller, Heine és mások összes művei. Végül a legrégebbi és a legértékesebb mű, amelyet külön megemlítünk: Az Aragon család története 5 kötetben, 1548-ii zaragozai kiadásban.

Általában a múzeum küszöbét, meggyőződünk arról, hogy az esztétikai élvezetet nyújtó művészeti elemek nem kizárólag azok a művészek fedezték fel, akiket moderneknek nevezünk.

THEODOR MATESCU

INNEN-ONNAN

Két kilométernyit, cseppkökéződményekben hallatlanul gazdag ismeretlen járati fedeztek fel kolozsvári amatőr barlangkutatók a Nyugati-Sziget-hegység karsztövezetében lévő Széltárlatban. Teodor Rusu, akadémiai díjas speleológus kijelentette: „A nagy tudományos értékű és sportteljesítményként is kiváló új felfedezés bizonyítja, hogy a Nyugati-Sziget-hegység karsztvilágának gazdagsága jóval nagyobb, mint feltételezték, s hogy a merész

kutatókra még nagyszerű felfedezések várnak”.

★

Magyarországon egyre szélesebb körben alkalmazzák a modern számítógéptechnikát. Az országban összesen 150 elektronikus számítógép működik.

Az új útvesztőben a számítástechnika fejlődését 7 milliárd forintot állami előirányzat szolgálja.

A magyar kormány nemrég 15 éves szülő számítástechnika-fejlesztési programot hagyott jóvá. A program előirányozza az elektronikus számítógépek hazai tervezését és gyártását.

★

Az első. Sibinban nyomtatott kalendárium egyetlen fennmaradt példánya a sibíai Astra könyvtár birtokába jutott. A kalendáriumot 1795-ben nyomtatta ki Petre Bart helybeli nyomdászmeister. Az egyedüli példányt egy Turmu Severin-i műgyűjtőtől vásárolta meg a könyvtár. A kalendárium utolsó lapján ez a bejegyzés olvasható: „In limba rumanească aşezat prin ostrida Radului Tempea, fostului diacon la Brăsova”. A neves erdélyi írástudó 1797-ben román nyelvtanárként nyomtatott ki, szintén Sibinban. A szakemberek Radu Tempea kalendáriumát a legrégebbi ilyen román kiadványnak tartják.

★

Az amerikai rendőrség széles körű nyomozásának eredményeként nemrég több mint 227 kábítószercsempészt és fogyasztót tartóztattak le New York, New Jersey és Connecticut államokban. Az elkobzott kábítószerek értéke meghaladja az 1,2 millió dollárt.

Pankota haladó hagyományai

Ha Pankotáról beszélünk, akkor ánkéntlenül híres butorkészítőire és szőlőtermő hegyeire gondolunk. De az új, gyorsan fejlődő városképe beleépülnek a mult haladó hagyományai is.

A Soarelui utca közelében található a várhegy (Cetățuia). A lakosság ajkán több legenda kering róla. Legtöbbször a törököknek tulajdonítják. Valójában már a XIII. században létező román stílus kolostort láttak el a később nagyobb védőművekkel, Pankota vára tartott ki legtovább — 1566-ig — a török hódoltsággal szemben, az aradi síkságon. 1595-ben a Császári csapattal egyidejűleg Pankotát is visszafoglalták Mihai Viteazul seregei. Ettől kezdve a város nyoma vész, s 1636-ban már csak romjait említik. A fennmaradt nagyméretű földerdőket elbont tartották az érdeklődést a történelmi emléket iránt.

A szomszédos Seleusban élt Nicolae-Horghi-Popovici. Peretsényi Nagy László barátja, aki 1807-ben megjelent könyvében megemlékezik róla.

1862-ben történtek az első ásatások Pankotán, amelyek bebizonyították, hogy tőz pusztította el a helyiséget. Később teljesen feltárták, az aradi múzeum gyűjteménye pedig néhány szép pankotai eredetű darral gazdagodott.

Pankotán találjuk megyénk legrégibb barokk kastélyát is. A kutatás azt látszik igazolni, hogy építése két szakaszban történt. A homlokzati rész 1840 körül készült el. A kastély építészeti értékeit nagymértékben emelik a fennmaradt kovácsoltvas ajtók és ablakrácsok is.

A pallóssággal felruházott uradalom börtöne a mai Tudor Vladimirescu utcában állt, valószínűleg a 71. szám helyén. A néphagyomány arra emlékeztet, hogy 1784-ben itt felkelő parasztok voltak elzárva, akik, mint a források bizonyítják, Pankotát is elfoglalták. A postakocsi-forgalom kiépítésével itt volt az állomás a hozzátartozó fogadóval együtt. 1849 őszén is forradalmárokat zártak ide.

Az 57. számú házban emléktábla hirdeti, hogy itt született Csiky Gergely (1842—1891), a nagy drámaíró.

1883 február 22-én az akkori 360. számú házban Aradi Viktor a híres szociológus, történész és munkásságművelő harcos látta meg a napvilágot.

A mai városképet a pankotai butorgyár uraltja, amelyet 1912-ben helyeztek teljesen üzembe. Az ezt követő évtizedekben a megye munkásságművelő történelmének forrásai a pankotai munkások harcának több állomását jegezték fel, mint például 1922-ben. Az utolsó negyedszázadban teljesen megújult gyár dolgozó munkásokkal járunk hozzá fiatal szocialista városok felvirágzásához.

GLUCK JENŐ

Őszi tanulmány (TRUTA IOAN felvétele)



December az Ajándékok Hónapja, hirdeti a városban megannyi plakát, fénykép és az útlelet színpompás kirakata. A gyermekek növekvő izgalommal várják Télapót. A játékboltok kirakata előtt megállnak, odanyomják a pincy orrcsokjukat a hideg üveghez és nézik, nézik a sok szép ajándékot. Találják-e: vajon mit hoz Télapó?

Az elmúlt napokban az 5-ös számú Gh. Doja utcai óvodában jártunk. Elkísért Ciupulig elvtársnő, a babagyár fiatal mérnökje. A mintakollekcióból vittünk mutatóba néhány játékot.

Huszonöt csillogó gyermek-szempár nézte kíváncsan a kezünkben levő két nagy dobózt. A rend egy-kettőre felborult, a gyermekek egyszerűen beszélték, találgattak, vajon mit hozott. Mig Nedescu Florica óvodai igazgatót rendelt teremtett gyermekei között, két-három apróság az

asztalnál termett és kíváncsi-kukkantott a dobóba. Miután csend lett, az óvodnői a kis Dana Sandiciot kérdezte meg, mit szeretne kapni Télapótól, és melyik ba-

Közvéleménykutatás — az óvodában

ba tetszik neki a legjobban? A kislány izgalomtól kipirult arccal közeledett az asztal felőli részre, ahol a játékokhoz. Tágranyitott szemmel nézte a szép babákat. Végül a fekete-hajú Corina mellett döntött.

— Dana, miért tetszik neked ez a baba? — Olyan szép a ruhája, és olyan tiszta, és van alszoknyája is. — Iancu Ovidiu és kis szomszédja ezalatt megtárgyalta, melyik a legszebb játék az asztalon. Mindketőjük kedvence a nagyiú, nevelő Mickey-Mouse.

Dan Daniel a hosszú orru Pinocchio-ra és a bohóca szavazott. Valószínűleg azért, mert nemrég volt a cirkuszban és ott igazi bohócot is látott.

A kis Stefan Adrian a sárga kistrutát és a rabszoknyát választotta játszó társul. — Nem szeretem a babákat, az nem tiúnak való szórakozás — mondotta nagy komolyan. Újj Carmen és Simon Gabriella meggyeztek abban, hogy a Dorian nevű baba a legszebb, no és természetesen a srőke Nicoleta. A kis Lulu (Morar Iulian) és Attila (Farkas Attila) kedvencei az állatfigurák.

Az óvodnői kislány, Călin, eddig hiába kért szót. Amikor már látta, hogy készülünk elmenni, keserves rársra fakadt. Mi pedig nem tudtuk elmenni a könnyes szemű gyermek mellett. — Gvere Călin, mondd meg te is, mit szeretnél kapni Télapótól — szóltam hozzá.

A csöppsg még szepegve, de boldogan nezegeti a játékokat. — Nekem a Mickey-Mouse tetszik a legjobban. Ugye, a nyuka Télapó nekem is hoz egyet? Két kislány is jött segíteni visszacsomagolni a dobóba a játékokat.

Mikor eljöttünk megigertem a kislányoknak, hogy megírom Télapónak, milyen jó gyerekek járnak az 5-ös számú óvodába, és természetesen azt is, ki, milyen ajándékot szeretne kapni.

KASA NÁDJA

Tollhegyről

Amikor több szeretet nem fért el benne, gyűlölni kezdett.

A nyelvet kicserélte, de a fulánkját nem.

Tündöklőhatsz azzal is, hogy-távol maradsz.

Ne vájkálj az emberek lelkeiben, ha még oly alaposan is megmostad előbb a kezéd.

Az az ambíciója, hogy mindig az övé legyen az utolsó szó. Milyen! Meri sohasem lehet övé az első.

Ime, a kíváncsi szótára: mi? ki? melyik? hol? mennyi? hogyan?

Megijítja a féltékenységgel. S még azt meri állítani, hogy szerel.

A hevesebb gyümölcse a faragatlanság. Mielőtt kérdéseket teszel fel, önmagadnak gyűjts össze egy szerény választ.

ENRIC ROȘCOVICI

NEMZETKÖZI ÉLET

A LEMP VI. kongresszusának munkálatai

VARSO. — Az Agerpres kiönlő-dösítői jelentik:

A LEMP VI. kongresszusa csütörtökön plenáris üléseken folytatta munkálatait, megvitatta a Lengyel Népköztársaság további szocialista fejlesztésére vonatkozó pártfeladatokról szóló programjelenést, amelyet Edward Giersek elvtárs terjesztett elő, valamint a Lengyel Népköztársaság 1971–1975. évi társadalmi és gazdasági fejlesztésének főbb irányvonalait, amelyet Piotr Jaroszewicz elvtárs terjesztett elő.

A delegációk üléseinek bejelentése, hogy a 19. kongresszusi bizottság szerdán megtartott ülésén 679-en szavaztak fel, míg további 571-en benyújtották fejszólásuk szövegét, amelyeket belefoglalnak a kongresszusi dokumentumokba.

Bernard Kolisko, a swietohłowiczei Florian acélmű öntőmestere a LEMP alapszervezeteinek szerepével foglalkozott, és hangsúlyozta, hogy emelni kell a pártgyűlések színvonalát, megvitatni a termelés és az alkalmazott munka- és életkörülményeivel kapcsolatos legfontosabb problémákat.

Zdzisław Sochum, az Opole vajdasági Swierczewski üzem kohásza a szocialista demokrácia erősítésének kérdéseit vitette fel, hangsúlyozva, hogy a néptanácsokba és más reprezentatív szervekbe a dolgozó tömegek körében nagy tekintélynek örvendő és velük szoros kapcsolatokat fenntartó embereket kell beválasztani.

Janusz Brych, a LEMP Szczecin vajdasági bizottságának első titkára hangsúlyozta, hogy az utóbbi években fokozódott a pártszervezetek tevékenysége, ami lényegesen hozzájárult ahhoz, hogy számos vállalat határidő előtt teljesítette évi tervadatait.

A mezőgazdasági növényi és állati termelés növelésének feladataival kapcsolatos kérdésekkel Józef Okuniewski mezőgazdasági miniszter foglalkozott.

Alina Kowalska, a siediceni iskola tanítója az ifjúság nevelésének

kérdéseiről és a tanerők együttműködéséről beszélt.

Mieczysław Kosinski, a kutnoi fűtőház gépésze ismertette azt a tevékenységet, amelyet a pártszervezetek fejtenek ki a munkalegység meg-százalékos és a vasúti forgalom biztonságának növelése érdekében. Ugyanakkor rámutatott, hogy beruházások kell eszközölni a szállítási szektorban a gördülőanyagok állapota okozta nehézségei kiküszöbölésére.

Antoni Karpiak, a Barka halászlát vállalat kapitánya rámutatott, hogy a koszlini halászközség a kongresszus tiszteletére 6000 tonna hal szállítást vállaltak tervén felül, s egyben bírálta azt a helyzetet, hogy a hal-feldolgozó vállalatok nagyon távol vannak a tengerparttól, ami a termékek romlását idezi elő.

Wojciech Jaruzelski honvédelmi miniszter hangsúlyozta a lengyel hadsereg pártszervezeteinek tevékenységét a katonák politikai és harci színvonalának emelésében, a hadsereg hozzájárulását a katonas-kodó fiatalok szakképzéséhez.

A falusi ifjúság munkára való neveléséről, szakmai felkészítéséről, a gépesített mezőgazdaság igényei színvonalára emeléséről Zdzisław Kurowski, a Falusi Ifjúsági Szövetség igazgató bizottságának elnöke beszélt.

Kazimierz Rokoszewski, a LEMP Varso vajdasági bizottságának első titkára taglalta a vajdaság ipari fejlődésének és a mezőgazdasági erőforrások hasznosításának a kérdéseit. Hangsúlyozta egyben az ideológiai munka fokozásának szükségességét egy távlati program alapján, amelynek megvalósítását rendszeresen követni kell.

Józef Pacer, a gdanski V. I. Lenin bajjogvár csizmolomunka felszólá-lásában utalt a pártszervezetnek a vállalat tevékenységében betöltött vezető szerepe erősödésére. Megem-lítve, hogy az utóbbi években egyes társadalmi problémákat megoldottak, rámutatott, hogy további ezzel ka-pcsolatos problémák megoldására is nagy súlyt helyeznek. Megelégedés-

sel hangoztatta, hogy a kongresszus elé terjesztett dokumentumokban fi-gyelembe vették a vállalatok által tett 120 javaslatot.

Jerzy Olszewski vegyipari minis-ter és Tadeusz Wrzeszczyk gép-gyártóipari miniszter az ipar és két alapágának gyors ütemű fejlődése kérdéseit fejtegette.

A tengeri flotta kilátásait, a hajók kapacitásának teljesebb kihasználá-sát elemezte felszólalásában Euge-niusz Darzkowski hajóskapitány.

Władysław Kruczek, a Szakszerve-zetek Központi Tanácsának elnöke a szakszervezetek feladatait változta a párt által kidolgozott tervek vál-dórá váltásában.

A csütörtöki ülésen a kongresszust üdvözölte Todor Zivkov, a Bolgar Kommunista Párt KB első titkára. Krste Crvenkovski, a JKSZ Elnöksé-ge Végrehajtó Bizottságának tagja, Blas Roca, a Kubai KP KB Titkárságának tagja, Sze Cser, a Koreai Munka-párt KB Politikai Bizottságának tagja, Nguyen Van Hieu, a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front KB elnökségi tagja, Gaston Plissonier, a Francia Kommunista Párt KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, Agostino Novella, az Olasz Kommunista Párt Igazgatósá-gának és Politikai Bizottságának tagja, Dolores Ibarruri, a Spanyolorszá-gi Kommunista Párt elnöke, Julieta Campasano Chavez, a Chilei Kom-munista Párt KB Titkárságának tagja, Henry Winston, az USA Kom-munista Pártjának országos elnöke, Geshi Junkichi, a Japán Kommu-nista Párt KB Elnökségének tagja.

A kongresszus folytatja munkáját.

A Kolumbiai Kommunista Párt XI. kongresszusán folytatódik a beszámoló megvitatása

BOGOTÁ. (Agerpres).

A Kolumbiai Kommunista Párt bo-gotai XI. kongresszusán folytatódik a Gilberto Vieira, a párt főtitkára által előterjesztett beszámoló meg-vitatása.

A kongresszust üdvözölték egyes kommunista és munkáspártok képviselői.

Gere Mihály elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttag-ja, a KB titkára tolmácsolta a kong-rezzsusi küldötteknek, az összes ko-lumbiai kommunista és dolgo-zóknak a Román Kommunista Párt és vezetősége, az összes román kom-munisták üdvözlését.

Románia Szocialista Köztársaság Nagy Nemzetgyűlése küldöttségének látogatása Kolumbia Nemzeti Kongresszusánál

Románia Szocialista Köztársaság Nagy Nemzetgyűlésének küldöttsé-ge, élen Mihai Dalea elvtárral, a Nagy Nemzetgyűlés külpolitikai bi-zottságának elnökével, látogatást tett Kolumbia Nemzeti Kongresszu-sánál. A küldöttséget elkísérte Oc-tavian Bărbulescu, Románia bogo-tai nagykövete. A küldöttség tag-jait a két kamara vezetőségének képviselői köszöntötték és bevezet-tek őket abba a terembe, ahol a kolumbiai képviselők és szenátorok fogadásukra összegyűltek.

Ez alkalommal beszédet mondott a román küldöttség vezetője — rá-mutatott, hogy Románia és Kolum-bia kapcsolatai kedvezően fejlő-dnek, majd hangsúlyozta, hogy a ro-mán küldöttség kolumbiai látogató-sa, valamint a kolumbiai parlamen-ti küldöttségek romániai látogatása hozzájárul a kölcsönös jobb megis-meréshez, a két ország népei és pa-rlamenti közötti kapcsolatok fejlő-déséhez. A kolumbiai parlamenti ta-gokkal folytatott megbeszélések —

mondotta — feltárták a Románia és Kolumbia közötti sokoldalú koope-ráció fejlesztésének kölcsönös óha-ját.

Mihai Dalea elvtárs ismertette a kolumbiai parlamenti tagokkal a-zokat a nagy eredményeket, ame-lyeket a román nép a szocialista épít-ésben elért. Vázolta országunk kül-politikai elveit és kezdeményezése-it, s ezzel összefüggésben részle-tesen kitért a latin-amerikai orszá-gokkal való kapcsolatok fejlődésére.

David Ajure, a kolumbiai képvise-lőház elnöke válaszbeszédében hang-súlyozta, hogy a látogatás jelentős hozzájárulást a kölcsönös jobb meg-ismeréshez, a Kolumbia és Romá-nia közötti együttműködési és koo-perációs kapcsolatok szorosabbra fűzéséhez. A továbbiakban rámu-tatott, hogy Románia nagy tiszte-letnek és megbecsülésnek örvend Kolumbiában, majd kidomborította hazánk nagy eredményeit az ipar-sztásban és más területeken. Ugan-akkor a képviselőház elnöke kife-jezte megköszönését, hogy a két or-szág közötti kapcsolatok kiszélesed-nek és fokozódjanak, és e tekintetben fennálló újabb lehetőségek kihasz-nálásával.

A SZOCIALISTA ORSZÁGOKBÓL

Moszkva

A jelenlegi öt éves tervben a Szovjetunió gépkocsi-állományát csaknem 50 százalékkal nagyvonalú új típusú tehergépkocsikkal egészítik ki — közli a TASZSZ. Ezzel lehetővé válik további két-millió tonnás áru szállítása.

A szovjet gépjármű 120 tonnás óriási tehergépkocsikat terveznek. Nagy figyelmet szentelnek a kőbányák és a bányáik számára ké-szülő tehergépkocsiknak. Nemrég kipróbáltak egy újabb tehergépkoc-sit, amely 40 tonna rakományt szállíthat. A kétemelet magas óriási tehergépkocsi könnyen kezelhető és 60 kilométeres sebességet ér el.

Tirana

Albánia NK-ban a mezőgazdasági termelés fokozásának egyik esz-köze a szántóterületek kiterjesztése. Ennek érdekében felhasználják azokat a területeket is, amelyeken az erdőállomány leromlott. A je-lenlegi öt éves terv során több mint 92 000 hektár területen kiirtják a gyenge állományt és ebből 60 000 hektáron gabonát termelnek. Az el-múlt évtizedben 162 000 hektárt adtak vissza a mezőgazdaságnak s ezzel az ország szántóterülete csaknem kétszeresére növekedett.

Belgrád

Macedónia SZK legnagyobb építővállalata, a Beton kombinát több mint 90 százalékat építette a köztársaság ipari kapacitásának. Az 5300 munkással, memókkal és technikussal dolgozó kombinát több mint ezer üzemeltető, gyárat, részleget és más ipari objektumot, több mint 400 iskolát, kórházat, szállodát, több ezer lakást, hidakat, er-dőműveket stb. épített 25 év alatt. Ez a vállalat járult hozzá legénye-gesebben az 1963. évi földrendezésben elpusztult Skopje újjáépítéséhez.

Szófia

A mindössze 18 000 lakosú Botev példaképe a bolgár gazdaság új-szerű fejlődésének. A város gazdaságának alapvető iparága a mikro-elektronika, amelyet azelőtt öt évvel létesítettek. Itt állítják elő az ELKA és a ZIT-151 elektronikus számítógépek egyes alkatrészeit. A városban működik a Csavdar társaságok-szervezete, valamint egy me-zőgazdasági gépalaktrészeket gyártó vállalat.

Varsó

A gdanski kikötő közelében nagy befogadóképességű új kikötő épül. A hajók mintegy 3 kilométerre köthetnek majd ki a jelenlegi part-vonalától s a kikötőhelyet 2350 méter hosszú hullámtörőgát köti ösz-sze a parttal. A kikötő 16,5 méter mély víze lehetővé teszi 80–120 ezer tonnás hajók kikötését is.

A korszerű kikötő berendezések tisztán nagyobb mennyiségű szén rakodását teszik lehetővé, mint a jelenlegi gdanski kikötőben. Az üzemanyagot tartalmazó hatalmas tartályokat ugyancsak a part-tól megfelelő távolságra helyezik el s ezzel megóvják a kikötő vizét a szennyeződéstől.

Az új kikötőt 1978-ban adják használatba.

A Chilei Dolgozók Egységes Központjának VI. kongresszusa

SANTIAGO DE CHILE. (Agerpres).

Salvador Allende elnök, több kormánytag, pártvezetők, külföldi szakszervezeti küldöttségek jelen-létében megkezdődött a Chilei Dol-go-zók Egységes Központjának (TUC) VI. kongresszusa. Jelen van a Ro-mániai Szakszervezetek Általános Szövetségének küldöttsége: George-he Stuparu, az RSZSZ Központi Tanácsának elnöke és Larisa Munteanu, a Központi Tanács titkára.

A több mint egymillió tagság képviselőjében 2500 küldött vesz részt a kongresszuson.

Megnyitó beszédet tartott Allende elnök. Köszöntője a jelenlévőket, majd elismeréssel nyilatkozott a TUC szerepéről a kormányintézké-dek megvalósításában és a reak-ció elleni összefogásban. Az elnök áttekintette a népi egységkormány uralomra jutása óta elért eredmé-nyeket, majd hangsúlyozta: „A ter-mészeti kincsek — a réz, a szén, a

vas —, valamint a kisajátított mo-nopóliumok berendezései állami tulajdonba, tehát a chilei munká-sok és nép tulajdonába kerültek”. Mint hangsúlyozta, a kisajátított monopóliumok kívül a magán-vállalatok tevékenységét is az ön-álló ipar kifejlesztésére, a termelés szintjének növelésére kell összpont-sítani.

Hernán del Canto, a TUC főtit-kára, hangsúlyozta, hogy a „Chilei Dolgozók Egységes Központja mara-déktalanul támogatja a forradalmat, harcol a forradalmi folyamat meg-szilárdításáért, a népi egységkormá-ny teljes hatalmáért. El kell ér-nünk — hangsúlyozta —, hogy a for-radalmat ne fordíthatass vissza, hogy a chilei forradalom diadal-maskodjék. A nagyvállalatok kisa-játítása még nem ért véget, a jelen-tős forradalmi szerepet játszó mun-kásokztálynak meg kell hiusítania a kisajátítással szembe szegülő reak-ciók erői mesterkedéseit — mondot-ta.

Olaszország

Megkezdődött a parlament ünnepi ülésszaka

RÓMA. — Nicolae Puicea, az Agerpres tudósítója közli:

Csütörtök délelőtt a Palazzo Mon-teciórióban (a képviselőház székhá-za) megkezdődött a parlament ün-ne-pi ülésszaka, amelyen megválasztják az Olasz Köztársaság hatodik elnökét. Az államfői tisztet jelöltette magát Amintore Fanfani (keresztény-demokrata), a szenátus elnöke, Fran-cesco de Martino, a Szocialista Párt elnöke és a Minisztertanács alelnöke Giuseppe Saragat (szocialdemokrata), aki az államfői tisztséget december 9-ig betöltötte, valamint Giovanni Malagodi (liberális).

A szavazáson részt vesz 1008 „nagy elektor” — 630 képviselő, 320 szenátor és 58 tartományi küldött. Francesco de Martino, akit az OSZP, az OKP, a PEOSZP és a baloldali függetlenek támogatnak, az első me-radban 397 szavazatot kapott, Fan-fani a kereszténydemokrata képvise-lők, szenátorok és tartományi küldöt-tek szavazataival 384 szavazatot ka-

pott, Malagodi 49-et. Szavazat pedig 45 szavazatot. Tartózkodott a szava-zástól 57 személy, 54-en pedig má-sokra szavaztak. Minthogy a köztar-sasági elnök megválasztásához az első három menetben kétharmados többség (672 szavazat) szükséges, a jelöltek egyikét sem választották meg.

Delután sor került a második me-netre, amelynek eredményei nagy vonalakban megismertették az első szavazás eredményeit: de Martino 398 szavazatot, Fanfani 368 szavaza-tot kapott. A második menetben a tartózkodók száma 77-re emelke-dett és minthogy ez alkalommal sem kapta meg a kétharmados többséget egyik jelölt sem, ma, péntek dél-előtt tartják meg a harmadik me-netet.

Előreláthatólag szombat delután kerül sor a negyedik menetre, ami-kor a köztársasági elnök megválasz-tásához elegendő az abszolút töb-bség, vagyis 505 szavazat.

NEW YORK

A Biztonsági Tanács szerda este egyöntetűen ajánlotta a közgyűlés-nek, hogy vegyék fel a világszerve-zetbe a Perzsa-öböl partján elterülő Egyesült Arab Emírátsok Államát. Az államszövetség december 2-án a-lakult, hat tagállama van, kijelölt elnöke Száid Bin Szuájt, Abu Dha-bi sejkiség vezetője.

WASHINGTON

Január 31-én folytatódik a kalifor-niai San Joseban Angela Davis, a neves amerikai színes bőrű harcos perének tárgyalása. Amint a védő-ügyvédek közölték, ügyfelüket a tárgyalás előtt nem sokkal szállít-ják át az egyik San Jose melletti börtönbe.

BERLIN

Amint az ADN hírgyűlése közli, Willi Stoph, a Német DK Miniszter-tanácsának elnöke fogadta Mirko Tepavacot, Jugoszlávia SZSZK kül-ügyminiszterét.

A felek kifejezték azt az óhajukat, hogy mindkét állam érdekében fej-lesszék a Német DK és Jugoszlávia SZSZK közötti kapcsolatokat.

PÁRIZS

Szakszervezeti felhívásra körülbe-lől 10 000 kohászati dolgozó sztrájk-ol Saint-Nazaire-ben. A sztrájkol-ók a többi között az elbocsátások

ellen tiltakoznak és szakmai köve-teléseket akarnak kiharcolni.

CAPE KENNEDY

A március 17-én indítandó Apo-lo-16 űrhajó vesérkabinját felsze-relték a Saturn-5 rakéta csúcára. A 111 méter magas űrvonatot egyelő-re a szerelőcsarnokban van, a jövő hét elején szállítják a kilövőpályára. Az Apollo-16 három űrhajós, John Young, Thomas Mattingly és Char-les Duke. Az újabb hold-expedíció a Descartes-kráter közelében nehéz te-reprezést kíván felkutatni.

HANOI

Az amerikai imperialisták vietnami háborús bűncselekményeit kivizsgáló bizottság nyilatkozatot tett közre, rámutatva, hogy az amerikai csapa-lok és a saigoni hadsereg folytatja az úgynevezett pacifikáló akciókat Dél-Vietnamban.

Novemberben az amerikai légierők 2015-szer serezték meg Vietnam DK légierőit, repülőgépeit, köztük B-52-es repülőgépeket pedig 92-szer bombáztak észak-vietnami lakott vi-dékeket — összesen 950 bombát dobtak le.

DÉL-VIETNAM

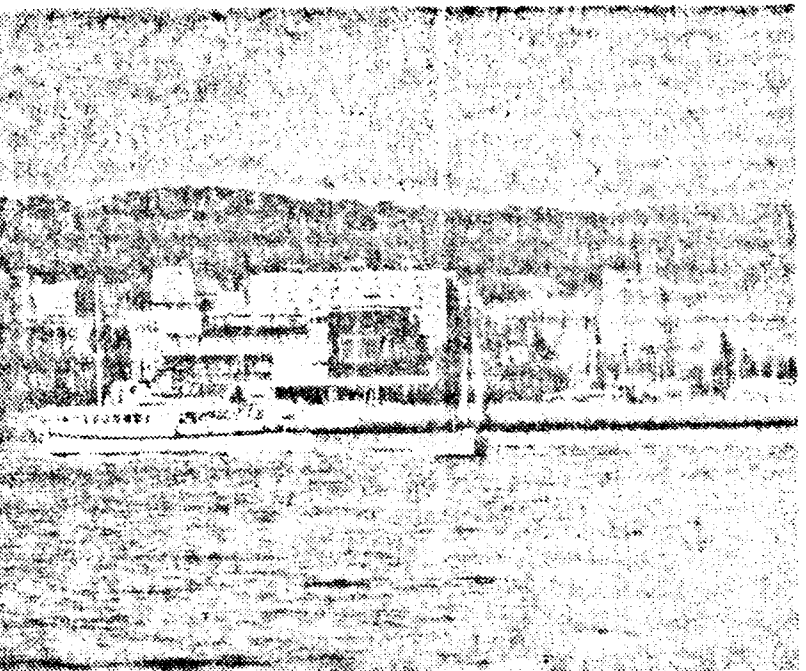
A Felszabadulás hírgyűlése a-datái szerint a dél-vietnami hazafiak Tua Thien tartományban november első felében 85 ellenséges katonát tettek harcuképtelenné, lelőttek tíz helikoptert és levegőbe roptattak két katonai szerelvényt. Az emli-tett időszakban Ca Mau tartomány-ban 365 katonát tettek harcuképtel-né, elsüllyesztettek öt vontató hajót és lelőttek két helikoptert.

KAIRO

A fejlesztési terv előirányzatainak megfelelően az egyiptomi kormány 324 millió fontot irányzott elő egész-ségvédelemre. 1982-ben a betegágyak száma az egészségügyi intézmények-ben 2,5-szeresen lesz nagyobb, mint jelenleg és eléri a 170 000-re. A kö-zépfokú képesítési egészségügyi sze-mélyzet állománya háromszorosan növekszik. A terüldozsokban csak-nem 200 poliklinika, 1500 városi és 2000 falusi kiskórház épül Egyip-tomban.

DELHI

Az indiai parlament felsőháza nagy szavazattöbbséggel — 181 sa-



LENGYEL NÉPKÖZTÁRSASÁG. Panorámikus kilátás Gdynia kikötőben.

Az indiai-pakisztáni eseményekről

DELHI. (Agerpres).

A France Presse szerint egy in-diai szövívő közölte, hogy az indiai csapatok csütörtökön elfoglalták Chaudanra várost, Kelet-Pakisztán délnyugati vidékén, továbbá Chand-pur folyami kikötőt, Comillától 50 kilométerre nyugatra.

Ami a nyugat-pakisztáni határ menti harcokat illeti, egy szövívő Delhiben azt mondta, hogy a pa-kisztáni erők Chamb térségében nagy nyomást fejtenek ki, és több ponton átkeltek a Mannewar Tawi folyón. A Press Trust of India sze-rint az indiai légierő csütörtökre virradó éjjel Nyugat-Pakisztánban, Rawalpinditől északnyugatra, bom-bázta az atötki kööalfajomított és a Lahore közelében lévő mureei és waltoni repülőtereket. A hírgyű-nökség ugyanakkor közölte, hogy pakisztáni repülőgépek bombázták a Jammu állambeli Avantipore öve-zetét és Kasmir néhány területét.

RAWALPINDI. (Agerpres).

Az Associated Press szerint egy pakisztáni katonai szövívő bejelent-te, hogy az indiai erők által ki-fejlesztett nyomás ellenére, a pakisztáni csapatok Kelet-Pakisztánban megállították az indiaiak előrenyo-mulását és ellenőrzésük alatt tar-tják az övezetet. Ugyanakkor az AP, a UPI és az AFP — pakisztáni for-rásokra utalva — arról tudósítottak, hogy az indiai légierő bombázásai következtében a kelet-pakisztáni főváros, Dacca repülőtere használ-hatatlaná vált.

A pakisztáni rádió híradása sze-rint indiai repülőgépek csütörtökre virradó éjjel ismét bombázták Ka-racsi. A támadás következtében sok polgári személy életét vesztette, több száz épület összedőlt. Az AP hírgyűlése közölte, hogy pakisztáni kato-na, hogy pakisztáni repülőgépek Uttarjal, Pathankot, Amritsar és Bhuj indiai légitámaszpontokat bombáztak.

LEGFRISSEBB HÍREINK

katonai légraj — közöttük Dubal-ban, az Egyesült Arab Emírátsok Államának fővárosában. A France Presse jelentése szerint a kiürített légi támaszpontot ezután részben a Trucial Oman Scouts fogja haszná-lni, amely az új arab állam tegye-re erőinek első alakulata.

CARACAS

A venezuelai Caraballedában meg-kezdődött 23 latin-amerikai ország oktatási minisztereinek értekezlete. Az értekezleten Kuba is képvisel-teli magát. A résztvevők főleg az írástudatlanság felszámolását és az oktatási rendszer demokratizálását célzó program megvalósításával fog-lalkoznak. A megnyitó ülésen René Maheu, az UNESCO vezérigazgatója egyebek között hangsúlyozta, hogy Latin-Amerikában hozzávetőleg 40 millió írástudatlant tartanak nyilván.

ALGIR

Véget ért Algírban a transz-szaha-rai országok építéssel foglalkozó ve-gyesbizottság 11. ülése. Maiga Mohamed, a bizottság elnök-kijelentette, hogy az országot építési jól halad, Algéria és Niger területén nagyszámú már elkészültek a munkálatok. Az ENSZ Fejlesztési Programjától (PNUD) kapott hitelek-kei nemokára befejezik az Ain Sa-lah—Tamanrasset (Algéria), Gawa—Kidal (Mali) és Ladni—Arlit (Niger) szakaszokat.